

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY FOR PATENT APPLICATION  
特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

# 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複登の場合）信じています。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

# INFORMATION PROCESSING APPARATUS AND METHOD, AND RECORDING MEDIUM

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、  
本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless  
the following box is checked:

☐ 月 日 に提出され、米国出願番号または特許協定条約  
国際出願番号を \_\_\_\_\_ とし、  
(該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

☒ was filed on October 4, 2000 as United States.  
Application Number or PCT International Application  
Number PCT/JP00/06916 and was amended on \_\_\_\_\_  
(if applicable)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義され  
 たり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が  
 あることを認めます。



(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)  
(出願番号)

(Filing Date)  
(出願日)

(Status: patented, pending, abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

David R. Metzger (Reg. No. 32,919), Joseph A. Mahoney (Reg. No. 38,956), Howard B. Rockman (Reg. No. 22,190), Jordan A. Sigale, (Reg. No. 39,028), Michael A. Molano (Reg. No. 39,777), Michael L. Kiklis (Reg. No. 38,939), Janelle D. Strode (Reg. No. 34,738), Kevin W. Gwynn (Reg. No. 29,972), Jennifer Hammond (Reg. No. 41,814), Lana Knedlik (Reg. No. 42,748), John F. Griffith (Reg. No. 44,137), Marina Saito (Reg. No. 42,121), Alison P. Schwartz (Reg. No. 43,863), Christopher P. Rauch (Reg. No. 45,034), Francisco Rubio-Campos (Reg. No. 45,358), Brian J. Gill (Reg. No. 46,727) and Shashank S. Upadbye, all members of the firm of Sonnenschein, Nath & Rosenthal

Send Correspondence to:

書類送付先

David R. Metzger  
Sonnenschein Nath & Rosenthal  
P.O. Box #061080  
Wacker Drive Station  
Chicago, Illinois 60606-1080

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

312/876-2578

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor: Naomi GO	
発明者の署名	Inventor's signature Naomi GO	Date May 18, 2001
住所	Residence Kanagawa, Japan JPX	
国籍	Citizenship Japan	
私書箱	Post Office Address c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001 Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名を  
すること)

第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any:	
発明者の署名	Inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	
第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any:	
発明者の署名	Inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)